Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	17.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC14		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80015	BIERI Oliver	
Official scorer Marqueur	208218	KIEFER Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	215002	URBAN Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	8
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
10	A	MÜLLER Daniel				202260
7	G	MARTI Luca				208253
	G					
22		SCHÜRCH Niklas				214194
16		WALSER Dominik				202268
79		SENN Nico				202262
78		BAUMANN Lukas				203236
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
53		WÄLTI Markus				213043
31		KIEFER Markus				80064
96		GRÜTER Christoph				216464

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	GUT Janick		202277

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
23:06	31	10	1				
25:49	10	16	2				
26:12	79	17	3				
33:43	10	16	4				
39:26	11	31	5				
49:54	78	17	6				
58:35	22	53	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
32:21	17	2	33:07	G1
42:43	96	2	44:43	I
TOTAL			4 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
91	A	KÜNG Fabian				206082
44	G	MADER Lucas David				213296
	G					
6		GERSTER Simon				206079
7		DETTWILER Silvan				217649
10		ERNY David				203115
13		DENNLER Michael				203116
19		ERNY Matthias				203114
8		GERSTER Marcel				206078

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	AUF DER MAUER Silvio		203118

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:43	71	13	1				
15:54	13	91	2				
21:08	71	19	3				
27:56	19	10	4				
31:20	19	10	5				
33:07	19	6	6				
34:38	10	19	7				
37:06	71		8				
38:09	19	10	9				
38:52	8	71	10				
41:10	6	10	11				
42:08	13	91	12				
52:54	13	71	13				
53:59	10	6	14				
				TOTAL			14
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24:44	19	2	25:49	C1
44:13	71	2	46:13	I
59:06	8	2	60:00	S2
TOTAL			6 min	